

# LA PUCE, LE CHAMEAU ET LES AUTRES

Création février 2018

Poésie, musique et danse pour tous dès 3 ans

Coproduction **Cie Lolita Espin Anadon / Cie Comme sur des roulettes**



© Kitty Crowther

De et avec **Lolita Espin Anadon**, danseuse chorégraphe

**Annette Banneville**, chanteuse musicienne

Librement adapté de l'album *Les Animaux et leurs poètes*

Poèmes choisis par Jean-Hugues Malineau et illustrés par Kitty Crowther,

Editions Albin Michel Jeunesse

Avec le regard bienveillant de **Sandrine Nobileau**

et la complicité de **Rowland Buys** et de **François Lemonnier**

Scénographie : **Rowland Buys**

Création lumière et régie : **Pierre Bayard**

Origami : **Shuki Kato et Madame Papier**

# NOTE D'INTENTION

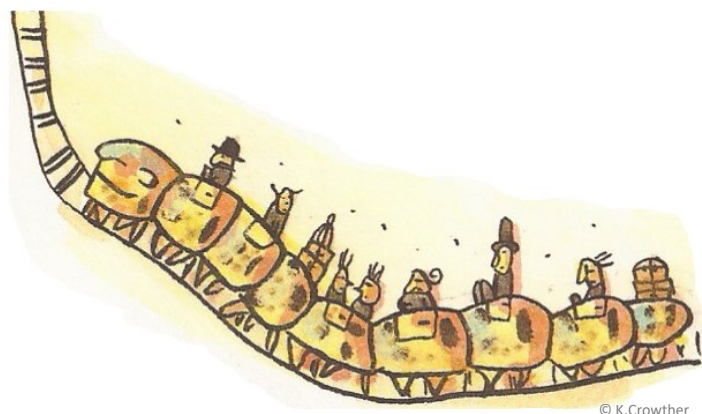
---

Nous abordons cette création pour tout petits à partir de 3 ans en tant qu'artistes, citoyennes, et mamans. Travailler pour de jeunes enfants revient fondamentalement à développer un optimisme volontaire vis-à-vis de l'avenir ; or se pose-t-il en ce début de 21<sup>ème</sup> siècle question plus cruciale que celle de savoir quel sera le quotidien de nos enfants dans 10 ans, 30 ans, 50 ans, 100 ans ? Comment s'adresser à ces enfants, petits et plus grands, ces enfants avec leurs parents, pour dire quoi ?

Nous croyons en la force de l'inventivité et de la beauté, de la douceur et de l'intelligence, nous croyons à la tendresse, à l'écoute qui permet la rencontre, l'échange et les liens qui se tissent. À la curiosité, à l'étrangeté de langages qui se croisent et se répondent : la poésie, la danse, la musique ; langages qui nous permettent d'affirmer auprès des tout petits différents degrés d'abstraction rendant possible un voyage au travers d'une pluralité de matières et de textures.

De Paul Claudel à Andrée Chedid, de Jules Renard à Robert Desnos, avec notre choix de textes extraits de l'album *Les Animaux et leurs poètes*, nous voici immergés dans ce monde de l'animal qui exerce une fascination si grande chez les enfants, fascination liée au fait que de « *très jeunes enfants ne maîtrisant pas encore le langage manifestent un intérêt passionné à se créer une langue tierce avec les animaux, plus intuitive, plus immédiate, plus sensorielle* »<sup>1</sup>.

Cette fascination nous interroge et nourrit notre processus de création, et c'est peut-être à la recherche de cette langue tierce que nous engage ce nouveau projet, qui nous permet aussi et surtout de proposer des pistes de réflexion sur le thème de la fragilité du vivant avec pour leitmotiv : **la vie a besoin de tous les animaux !**



© K. Crowther

1 Hubert Montagner, *L'enfant et l'Animal*, Odile Jacob 2002



© K.Crowther

### La poésie

Les poèmes choisis, délicates miniatures ou petites histoires donnent vie à un bestiaire qui va de la puce à l'éléphant. Ces textes sont portés par nos deux voix, successivement, parfois ensemble, voix parlée, voix chantée, en privilégiant toujours l'intensité des mots.

### La danse

Au fil des bulles poétiques émergent des états de corps proposant aux spectateurs de plonger dans un voyage mystérieux et joyeux, aquatique et décalé.

Pour chaque animal en jeu, une texture de mouvement s'affirme.

Jouant de spirales et tournoiements, d'apparitions et de disparitions, de morceaux de corps prenant la parole et de suspensions, la danse au service des mots fait embarquer les animaux, du plus petit au plus grand.



© K.Crowther

### La musique

La voix est au centre du dispositif, acoustique, nue ou amplifiée et superposée à l'aide d'un boucleur (Loop Station). En contre-point est présent un fil sonore de bruits d'eau et d'instruments objets : verres, cloches, appeaux, cailloux...

L'attention est focalisée sur un geste musical épuré en étroit compagnonnage avec celui de la danse, à la recherche de l'essence de chaque texte.

### La scénographie

Elle est centrale dans la construction de cette grande histoire faite de petites histoires. Nous nous sommes tout naturellement tournées vers Rowland Buys, marionnettiste et metteur en scène pour la petite enfance, co-directeur du Théâtre Foz à Caen. Sur ce projet il a construit l'objet central de la pièce : une planète accueillant la ribambelle d'animaux. Il a choisit de traiter cette pièce avec des animaux en origami. Shuki Kato et Madame Papier ont créé ces pliages.

# EXTRAITS

---

## La puce - Andrée Chedid

*La puce a de l'astuce  
Papa n'en a pas  
C'est pour quoi  
C'est pour quoi  
Papa est piqué  
La puce pas*



## Le chat - Paul Claudel

*Accroupi près du bocal  
Monsieur Chat  
les yeux à demi fermés  
dit :  
« Je n'aime pas le poisson ! »*

## Le papillon - Jules Renard

*Ce billet doux plié en deux  
cherche une adresse de fleurs.*

## **Le zèbre** - Alain Serres

*Zèbre  
libère  
sur-le-champ  
ton beau  
cheval blanc*

## **Les éléphants** - Jean-Hugues Malineau

*Les zélés fantaisistes  
en piste les éléphants...*

*Les pachydermes des chorales  
n'ont pas l'oreille musicale  
baryton, barrit tant  
l'un joue du saxophon  
sa sœur de l'oliphant*

*Tous les autres sont trompettistes  
de père en fils tous les cent ans  
baryton, barrit tant  
les zélés fantaisistes  
en piste les éléphants*

*Moi qui dirige l'éléphanfare  
mes enfants je vous prie de croire  
que j'ai un travail écrasant !*



© K.Crowther

## Berceuse des girafes - Pierre Gamarra

*Dans l'ombre, dormez girafons...  
Le soleil brûle la savane  
et le chemin des caravanes  
et les herbes aux creux profonds ;  
dormez, girafes, girafons  
en rêvant d'eau fraîche et de brise  
et de feuilles que le vent frise...  
Dormez, girafes, girafons,  
petits bouchons, petites filles,  
en rêvant de l'eau qui scintille  
et de la lune du plafond.  
Dormez, girafes, girafons...  
Ce soir, nous irons à la mare  
qui chante au cœur de la forêt,  
ce soir, par les pistes dorées,  
nous irons vers les nénuphars,  
vers les eaux bleues et veloutées,  
ce soir, nous irons par les sentes  
vers les herbes rafraîchissantes...  
Garçons et filles girafons,  
aux légères prunelles brunes,  
quand vous aurez, chacun, chacune,  
un cou plus haut que le plafond,  
petits carafons girafons,  
lorsque joueront les balafons,  
vous irez boire dans la lune...*



# TRANSMISSION

---

**M**unies de nos expériences de pédagogues (en musique pour Annette et en danse pour Lolita) et engagées pour cette création dans la recherche d'un autre langage fait de musique et de danse au service de l'écriture poétique, nous souhaitons proposer aux jeunes spectateurs des actions de transmission les encourageant à tisser eux aussi leur langage en relation avec la poésie.

Nous entendons "faire corps" avec ces courts textes poétiques, apprendre "par cœur et par corps" des poèmes et présenter des chemins dansants et musicaux pour entrer en poésie.

Nous proposons ce parcours musical et dansant selon deux axes :

## En direction des petits (3/6 ans)

A partir de la fascination des petits pour les animaux, nous expérimentons des dynamiques de mouvement, de rythmes et de textures, pour chaque animal avec sa beauté particulière, en résonance avec nos musiques intérieures. Puis, en veillant à développer l'écoute au sein du groupe, nous construisons des phrases musicales et chorégraphiques collectives reliées aux poèmes.

---

### Thèmes abordés :

- la curiosité, la découverte de l'autre
- la pluralité des langages
- la fragilité du vivant
- les différentes mémoires

---

### Logistique :

Durée : 30 min pour les petits / 1h pour les grands  
15 enfants maximum par atelier

## En direction des grands (6/8 ans)

Partant du langage déjà relativement maîtrisé à cet âge si beau de l'apprentissage de la lecture et de l'écriture, nous invitons les enfants à construire leur partition musicale et chorégraphique à partir d'un ou de plusieurs poèmes ou histoires, si possible écrits par eux (en amont).

Explorant différentes qualités de sons et de mouvement, qualités vocales et de corps contraires, nous proposons aux enfants de faire des choix de couleurs et de rythmes, puis de transformer, d'étirer, de jouer avec les mots, les sons et les gestes, suivant un chemin allant de l'exploration à l'expérimentation, et de l'improvisation à la composition, mettant en jeu les différentes mémoires de l'enfant.

**Idéalement, les ateliers se font après le spectacle, avec une préparation (écriture de poèmes par les enfants) en amont.**

# PARCOURS

---

## Lolita Espin Anadon, danseuse chorégraphe

Lolita Espin Anadon se forme à la danse contemporaine au sein du milieu associatif caennais (**Isabelle Durand**, **Sylvie Kukla**, **Claude Béatrix** et **Michèle Latini** en danse classique), avec **Marie Laure Spéri** au Centre Chorégraphique National de Caen-Normandie et au sein de la Compagnie **Jacky Auvray**.

Après un DEUG de philosophie à Caen, elle intègre le CESMD (Centre d'Etudes Supérieures de Musique et de Danse) de Poitiers sous la direction de **Marie Claude Deudon** où elle étudie avec **Catherine Meyer** et **Caroline Dudan**.

Elle découvre le Contact Improvisation en 2001 avec **Claire Filmon**. La rencontre avec cette pratique est décisive. Lolita poursuit sa formation auprès de Claire au fil de nombreux workshops. En 2008 et en 2012, elle participe à la formation de **Nancy Stark Smith** à Northampton (USA). Elle étudie aussi auprès de **Patricia Kuypers** (B), **K.J. Holmes** (USA) et **Catherine Lessart** (Canada) tout en engageant sa pratique lors de nombreuses jams en Europe.

Elle est titulaire du Diplôme d'Etat de professeur de danse contemporaine et mène depuis 2003 de nombreuses actions de sensibilisation à la danse en milieu scolaire ou hospitalier. Elle fait aussi partie de l'équipe des transmetteurs du Préau-CDN de Vire.

Interprète, elle travaille pour la **Cie Aléa Citta** (79) de 2003 à 2014, **Asphodèles danses envol** (75) en 2004, l'**Orchestre de Basse-Normandie** (14) en 2002-2003, le **Théâtre du Signe** (14) de 2007 à 2009 et collabore avec la **Cie Dodeka** (50) en 2013, **Par les Villages** (50), **Toutito Teatro** (50) en 2015 et **Silence et Songe** (14) en 2016.

Depuis 2005, elle développe ses propres projets chorégraphiques et signe 10 pièces produites par l'**Association Ecorpsabulle**.

La **Cie Lolita Espin Anadon** est en résidence permanente au **Théâtre de Saint-Lô** depuis 2012.

L'écriture chorégraphique de **Lolita Espin Anadon** prend sa source dans la friction des corps, elle questionne nos manières d'être en relation et façonne une danse de l'altérité.



© K.Crowther



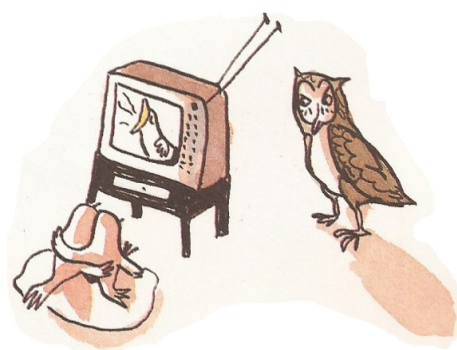
## Annette Banneville, chanteuse musicienne

Les années de formation sont celles d'une touche à tout : danse, théâtre, littérature, musique (CNR Caen et Aubervilliers, DEM en jazz). Passionnée par les musiques traditionnelles, le jazz et l'improvisation elle multiplie les expériences : sextet vocal **Cas 6**, big band **Petit Marcelot** d'**Emmanuel Duprey** (jazz et musique trad. normande), **Quartet Voyageur** (concerts-rencontres en Roumanie, Qatar, Soudan, Libye...). Elle joue/enregistre avec **Mino Cinelu**, **Christophe Monniot**, **Daniel Humair**, **Pierre Michelot**, **Hein Van De Geyn**, **Andy Sheppard**, **Catherine Delaunay**, **Denis Charolles**, **Tore Johansen...**

Elle est interprète et compositrice pour la scène avec **Estrad'théâtre** (50) : **Et maintenant j'ai grandi** (hommage à J. Prévert, 2000), **Comme des Bêtes** (Jazz sous les Pommiers 2000, Avignon 2001), ou aux côtés d'**Eric de Dadelsen** dans **Moon of Alabama** (Préau-CDN de Vire 2004). A partir de 1999, elle collabore avec la cie **Papaq** (14). Elle est auteure co-compositeur et interprète de 3 spectacles jeune public : **Le Roi Coléoptère** (Avignon 2001), **Le jour de la lune** (spectacle et cd plébiscités : 250 représentations, cd 4 f Télérama, prix jmf-Adami-Mino 2003, coup de cœur Académie Charles Cros 2004), et **Monsieur Filoche** (3 saisons de tournée CCAS, cd prix jmf-Adami-Mino 2007, coup de cœur Académie Charles Cros 2007).

En 2009, elle crée **Rex a des ennuis** avec la cie **Comme sur des roulettes** (Festi'Val de Marne, Francofolies Juniors 2010, Chorus Hauts-de-Seine 2011), et en 2011, **Sans mes chaussettes / Peurs d'enfance**, duo avec **Denis Monjanel** (CD coup de cœur Académie Charles Cros 2011), mis en scène par **Olivier Prou**. Suit en 2014, **Dans l'espace**, avec **Adam Baladincz** à la mise en scène. Parallèlement, tournée Jeunesses Musicales de France avec **Le pépin du jardin** (chansons trad. de Normandie 2011 à 2013), ainsi que concerts et ateliers **Folksongs** avec **François Chesnel**, **Emmanuel Ricard** et **Bernard Cochin**. Avec la même équipe est créé en 2016 **Oh la ferme !** suite à une résidence Culture dans les fermes.

Par ailleurs, elle participe pour le conservatoire de Caen, en tant qu'auteure et récitante, au conte musical **L'enfant et le souffle** (2011), et encadre un groupe d'enfants en situation de handicap pour le spectacle musical **La légende des Dietoijosh** (2013). Elle est également musicienne enseignante pour le Caen Jazz Action, le FAR, l'ESCA (école supérieure de comédiens par l'alternance) et intervient dans de nombreux stages et formations.



© K.Crowther

Sandrine Nobileau, comédienne, metteur en scène

Diplômée de l'Académie Théâtrale du Centre Dramatique National de Limoges. Elle travaille avec **Marcel Bozonnet, Radu Penciulescu, Roland Monod, Paul Chiributa, Emilie Valantin, Micheline Vanderpoel, Patrick Pezin, Mladen Materic et Carlotta Ikeda.**

Elle joue sous la direction d'**Eric de Dadelsen, Gabor Tompa, Silviu Purcarete, Thomas Gornet, David Gauchard, Florence Lavaud, Adam Baladincz et Ixchel Cuadros.**

Depuis 2007, elle travaille et crée des spectacles pour **Toutito Teatro**. Elle enrichit sa formation d'artiste interprète en suivant des stages et laboratoires de recherches avec : **Monique Calzas et Rowland Buys** (Théâtre FOZ, Caen), **Alan Fairban** (Samovar, Paris), **Wladyslav Znorko** (Cosmos Kolej, Marseille), **Rita Deak Varga et Gabor Czetneki** (Cie des ailes, Budapest), **Jacques Delcuvelerie** (Le Groupov, Liège), **Philip Brehze** (Living Theater).

Plus récemment, elle rencontre **Jean-Claude Cotillard** sur le « Théâtre gestuel - catégorie burlesque », **Hélène Philippe** et **Lolita Espin Anadon** dans le cadre d'un projet « Culture dans les fermes », **Jean Philippe Albizzati** sur « le Song Brechtien », **Yngvild Aspeli** lors d'un laboratoire proposé par le CRÉAM de Dives sur mer, **Sébastien Laurent** et **Nancy Ruseck** sur la dernière création de la compagnie Toutito Teatro.

Elle dirige des ateliers de pratiques artistiques pour différents publics : enfants, adolescents (option théâtre), adultes déficients intellectuels, en collaboration avec différents théâtres en Normandie.

## Calendrier des représentations

---

**Théâtre de Saint-Lô (50)** : Premières les 1<sup>er</sup> et 2/02/2018 - 6 représentations

**Théâtre Foz à Caen (14)** : les 8, 9 et 10/02/2018 - 5 représentations

**Salle des fêtes de Dangy (50)** : 23/03/2018

**Médiathèque de Gonfreville l'Orcher (76)** : 24/03/2018

**Ecole Caroline Duchemin à Lisieux (14)** : 22/05/2018

**L'Enfance de l'Art à Saint-Péray (07)** : 11 au 15/06/2018 - 9 représentations

**Tournée ODC (61)** :

**L'Aigle** le 4/12/2018 - 2 représentations

**Passais la conception** les 6 et 7/12/2018 - 5 représentations

**La Ferté Macé** le 22/01/2019 - 3 représentations

**Le Mesle sur Sarthe** les 24 et 25/01/2019 - 5 représentations

**Tournée Villes en scènes (50)** : dates à préciser



# Partenaires

---

Région Normandie

Ville de Caen (14) en cours

Théâtre de Saint-Lô (50)

Théâtre Foz (Caen 14)

Relais culturel Régional de Ducey (50)

La Halle à Vire (14)

La Compagnie Lolita Espin Anadon est conventionnée pour 3 ans avec la **Ville de Saint-Lô (50)** et le **Conseil Départemental de la Manche**



Copyright Marie-Céline Nevoux Valognes

Cie Lolita Espin Anadon - Association Ecorpsabulle

[ecorpsabulle@yahoo.fr](mailto:ecorpsabulle@yahoo.fr)

**Lolita Espin Anadon** 06 20 73 17 86

Cie Comme sur des roulettes

[contact@commesurdesroulettes.net](mailto:contact@commesurdesroulettes.net)

**Annette Banneville** 06 80 65 88 67